



BLUE[®]
CLEAN



TARIFA
CATÁLOGO
DIVISIÓN
DE LIMPIEZA
2020

Aplicaciones Applications

Hidrolimpiadoras para Casa y Jardín Home & Garden high pressure washers

verjas fencing	bancos benches	jardín garden	bicicletas bicycles	motocicletas motorcycle	coches cars	caravanas recreational vehicles RVs, campers	barcos boats	pavimentos flooring paving stones	escaleras stairs	piscina pools	herramientas tools	casa house	muros walls	tejados roofs

Aspiradores para Casa y Jardín Home & Garden Vacuums

líquidos fluids	grandes volúmenes big volumes	casas houses	sótanos cellars	apartamentos lofts	garajes garages	balcones balcony	casetas de perro dog house, kennels	pequeñas áreas de construcción little work sites	coches cars	sillones, sofás armchairs couchs	espacios estrechos limited spaces	estufas heaters	chimeneas fireplaces	barbacoas grills

Hidrolimpiadoras/Aspiradores Profesionales Professional High pressure washers/Vacuums

construcción construction	agricultura zootécnica agriculture zootechny	artesanía crafts	lavado de coches car wash	automóviles automobiles

Técnico Technical

presión máxima max pressure	velocidad máxima de flujo max flow rate	energía absorbida absorbed power	peso neto net weight	nº de motores engines n°	etapas del motor engine stages	KVA 71,7	L/s 15	ruido loudness	capacidad capacity	diámetro de accesorio accessory diameter

Bombas y motores Pump & motor

motor universal universal engine	motor inducción induction engine	motor a gasolina gasoline engine	bomba de plato oscilante wobble plate pump	bomba de cigüeñal rod-crank pump	cabezal de latón brass head	cabezal de aluminio aluminum head	cabezal niquelado nickel plated head	temperatura máxima max temperature	resistencia al agua water resistance	depósito antical anti-scale deposit	sistema de doble bomba double pump system

Funciones aspirador Vacuum functions

aspiración de líquidos liquid suction	aspiración de polvo dust suction	función de soplador blow function	aspiración de cenizas ash suction	toma de corriente para herramientas eléctricas power tool socket suction

Genérico Generic

plug&play	novedad	agua fría	agua caliente	+50% WPP	+70% RÁPIDO	Up to 5mt

Performance



OLIGHTPRO

HEAVYPRO

Blue Clean Factor

Este catálogo cancela y reemplaza todos los anteriores, se puede modificar sin previo aviso. Anovi Reverberi S.p.A. se reserva el derecho de realizar entregas parciales. Los datos, descripciones e ilustraciones se proporcionan solo a título informativo y no son vinculantes. La validez de la garantía está regulada por la normativa vigente en el país en el que se comercializa el producto.

This catalogue cancels all previous ones and can be modified without notice. Anovi Reverberi S.p.A. preserves the right to carry out partial shipments. Characteristics and descriptions are not binding. The validity of the Warranty is in accordance with the relevant legislation in the country where the product is sold.



Tras casi 60 años de historia, el Grupo Anovi Reverberi siempre ha tenido fama por su enfoque emprendedor de negocio y sus conocimientos técnicos, que le han granjeado un respeto internacional. Una empresa de ingeniería con fuertes vínculos locales, una compañía construida en base a personas, ideas y proyectos innovadores.

60 años de historia, durante los cuales el grupo Anovi Reverberi ha crecido exponencialmente, desde los primeros días solamente como fabricante de bombas de membrana, hasta la creación de una división industrial que fabrica bombas de pistón.

En los 90, la fabricación de bombas de pistón se expandió naturalmente hasta hacerse hueco en el sector de la limpieza, y aún sigue con un fuerte crecimiento en cuanto a productos y marcas licenciadas.

DIVISIÓN DE LIMPIEZA

La División de Limpieza, con sus múltiples marcas y prestigiosas licencias, es particularmente importante dentro del mundo Anovi Reverberi.

Con el paso de los años, esta división ha crecido con mucho éxito, se ha consolidado, y ha construido hidrolimpiadoras de alta presión en constante actualización con los nuevos desarrollos y sobre todo, la demanda del mercado.

A través de marketing estratégico, y el conocimiento adquirido por la parte técnica y mediante una gestión de producción precisa, la División de Limpieza ha identificado rápidamente y respondido a las transformaciones del mercado, ofreciendo soluciones que siempre están alineadas en todo momento, con la espectacular calidad de la marca AR.

Over its almost 60 years of history, the ANNOVI REVERBERI Group has always been famed for its enterprising business approach and technical know-how, which have won it international acclaim.

An engineering firm with close local links, a company built around people, ideas and innovative projects.

60 years of history, during which the Anovi Reverberi group has grown exponentially, from the early days as a manufacturer of diaphragm pumps alone, through to the creation of the industrial division building piston pumps.

In the '90s, piston pump manufacture naturally expanded to include the cleaning sector, still growing strongly in terms of products and licensed brands.

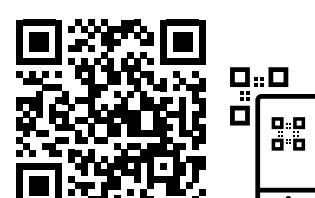
Nacido en Módena

Born in Modena

The Cleaning Division, with its many brands and prestige licences, is particularly important within the Anovi Reverberi world.

Over the years, this division has successfully grown, consolidated, and built high pressure washers constantly up-to-date with the latest developments and, above all, the market's demands.

Through strategic marketing, the know-how acquired by the technical side and thorough, accurate production management, the Cleaning Division has been quick to identify and respond to the market's transformations and changes, offering solutions that are always in line with the times, with all the AR brand's outstanding quality.



DIVISIÓN DE LIMPIEZA

HIDROLIMPIADORAS CASA Y JARDÍN

Una gama de productos pensados y diseñados hasta el último detalle para asegurar facilidad de uso y fiabilidad extrema en el hogar.

Hidrolimpiadoras de alta presión ideales para toda la familia: versátiles y ligeras, excelentes para limpiar la suciedad de caminos, balcones, coches, bicicletas y motos, y son una herramienta esencial para entusiastas de la jardinería.

También son perfectos para quitar musgo e incrustaciones de cal del paso del tiempo sobre verjas o muebles de exterior, y para limpieza de patios exteriores de piscina, cenadores y tumbonas.

Es por todo esto por lo que ARBC marca una diferencia real: tiene la solución perfecta para cada necesidad.

A range of products designed down to the tiniest detail to ensure ease of use and extreme reliability in the home.

Ideal high pressure washers for all the family: versatile and light weight, they are excellent for removing dirt from paths, balconies, cars, bicycles and motorbikes, and are an essential tool for gardening enthusiasts.

They are also perfect for effortlessly removing moss and deposits left by time from fences or outdoor furniture, and cleaning poolside patios, gazebos and sunbeds.

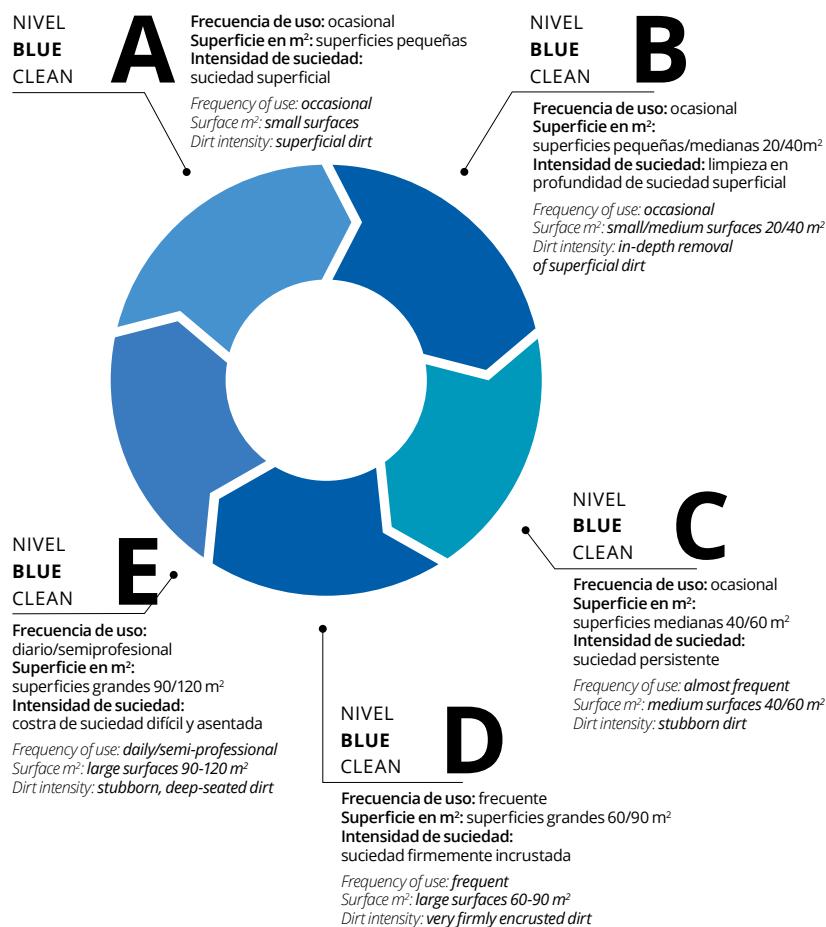
This is why ARBC makes a real difference: it has the right solution for every type of need.



Aplicaciones e indicadores de rendimiento de Casa y Jardín

*Home & Garden performance
Indicators & Applications*

NIVEL BLUE CLEAN



El **NIVEL BLUE CLEAN** te guía en la elección de los mejores productos para todas las necesidades de limpieza, colocando un ícono de nivel de limpieza al lado de cada uno de los hidrolimpiadoras de alta presión o aspiradores junto a sus aplicaciones. Cada producto tiene sus propias características técnicas, estilísticas y funcionales, para satisfacer las peticiones específicas del cliente, como facilidad de manejo, tamaño compacto, ahorro de trabajo, peso, ruido reducido y maniobrabilidad. Con el Nivel Blue Clean podemos encaminar a cada cliente hacia la combinación ideal: por esta razón los productos de ARBC marcan una diferencia real.

BLUE CLEAN LEVEL guides you in the choice of the best products for all cleaning needs, by placing a cleaning level icon next to every high pressure washer or vacuum cleaner, together with its applications. Every product has its own technical, stylistic and functional characteristics, to satisfy specific customer requirements, such as ease of use, compact size, labour-saving, weight, noise output and agility. With Blue Clean Level we direct every customer towards the ideal combination: this is why ARBC products make a real difference.

BLUE CLEAN FACTOR



La combinación ideal de aspectos técnicos y configuración comercial, para dar la mejor solución a tus necesidades de limpieza. Los productos con el **BLUE CLEAN FACTOR** son los mejores del mercado en poder de limpieza, facilidad de uso y rendimiento técnico. La perfecta mezcla para todos tus requisitos de limpieza.

The ideal combination of technical features and commercial configuration, to deliver the best solution to your cleaning needs. Products with the **BLUE CLEAN FACTOR** are best-in-class in cleaning power, ease of use and technical performances. The perfect mix for all your cleaning requirements.



APLICACIONES PARA CASA Y JARDIN

verjas
fencingbancos
benchesjardín
gardenbicicletas
bicyclesmotocicletas
motorcyclecoches
carsautocaravanas
recreational vehicles
RV's, campersbarcos
boatssuelos, pavimentos
de piedra
flooring, paving
stonesescaleras
stairspiscinas
poolsherramientas
toolscasa
housemuros
wallstejados
roofs

Las hidrolimpiadoras de alta gama de Casa y Jardín son la solución perfecta para la limpieza de espacios interiores y exteriores. Estas hidrolimpiadoras reducen el tiempo de limpieza a la mitad, haciendo que todo el proceso sea simple y fácil - gracias también a una amplia gama de accesorios diseñados para distintas áreas de uso. Un ejemplo podría ser la versión de patio, con un tanque de detergente integrado, ideal para limpiar grandes áreas como patios y bordes de piscina, ¡que proporciona un resultado resplandeciente y uniforme con una sola pasada! Otra aplicación permite que mediante una potente boquilla dotada de chorro "Rotopower" ajustado al nivel correcto de presión pueda asegurar los mejores resultados posibles y con la mayor facilidad sobre muebles de exterior, que están constantemente expuestos a las inclemencias del tiempo y suelen acumular suciedad persistente.

Home & Garden range high pressure washers are the perfect solution for cleaning spaces inside and outside the home. These high pressure washers halve cleaning times, making the whole process simple and easy - thanks also to a wide range of accessories designed for the various fields of use. One example is the patio version, with integral detergent tank, ideal for cleaning large areas such as patios and swimming pool surrounds, which provides gleaming, uniform results in a single pass! In another application, the powerful lances with rotopower jet at the appropriate pressure setting ensure the best results on outdoor furniture, which is constantly exposed to the weather and often accumulates stubborn dirt, with the greatest of ease.

**Serie 1**

143

**Serie 3**

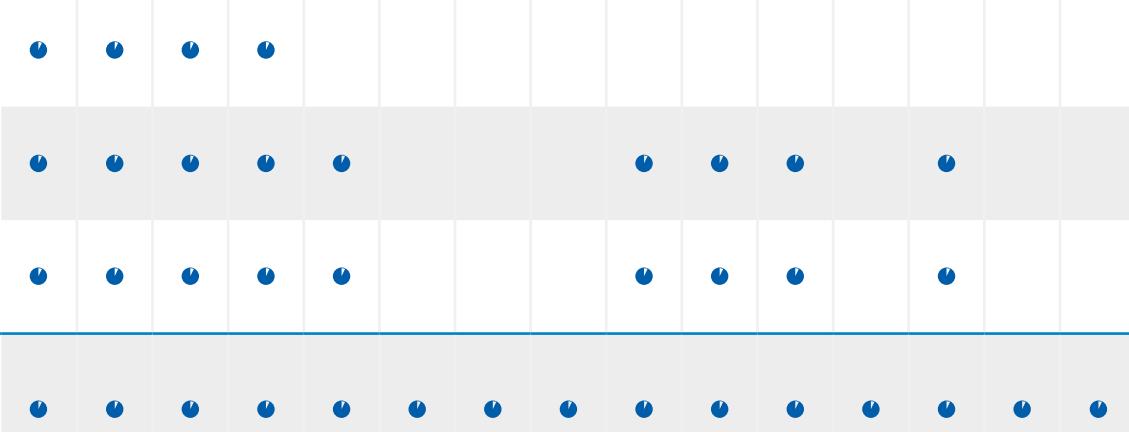
396



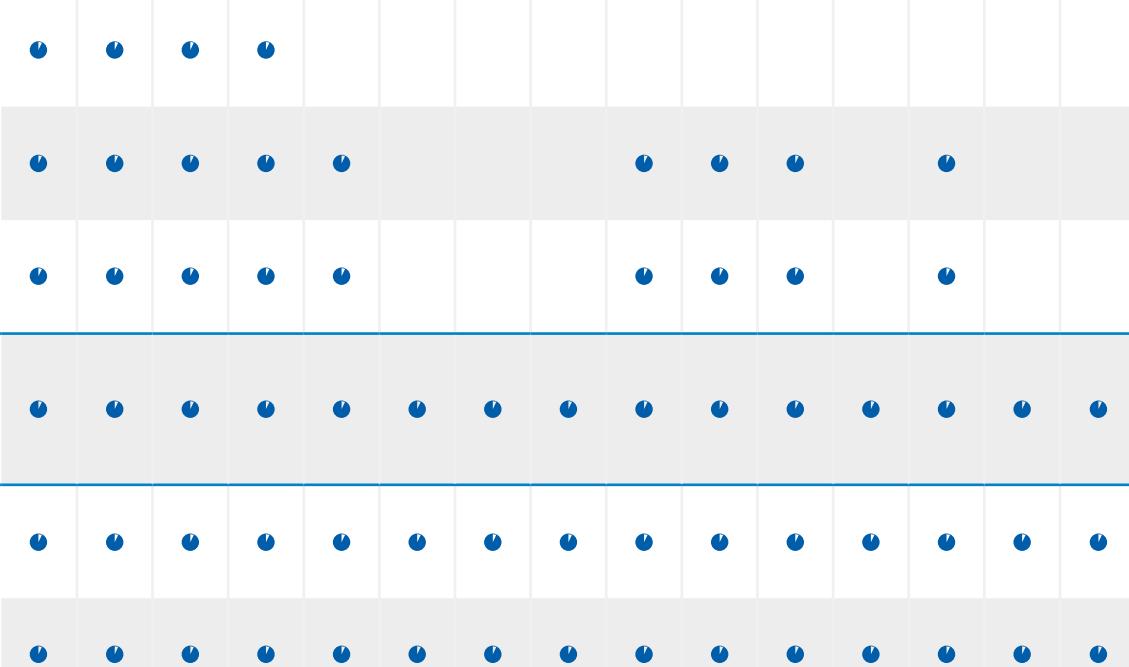
399

**Serie DSS**

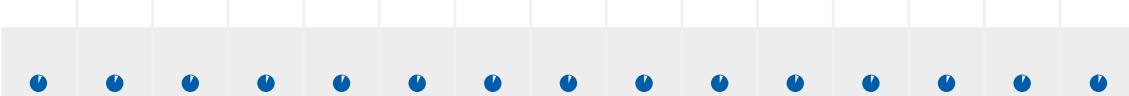
3.0 PE

**Dual Tech**

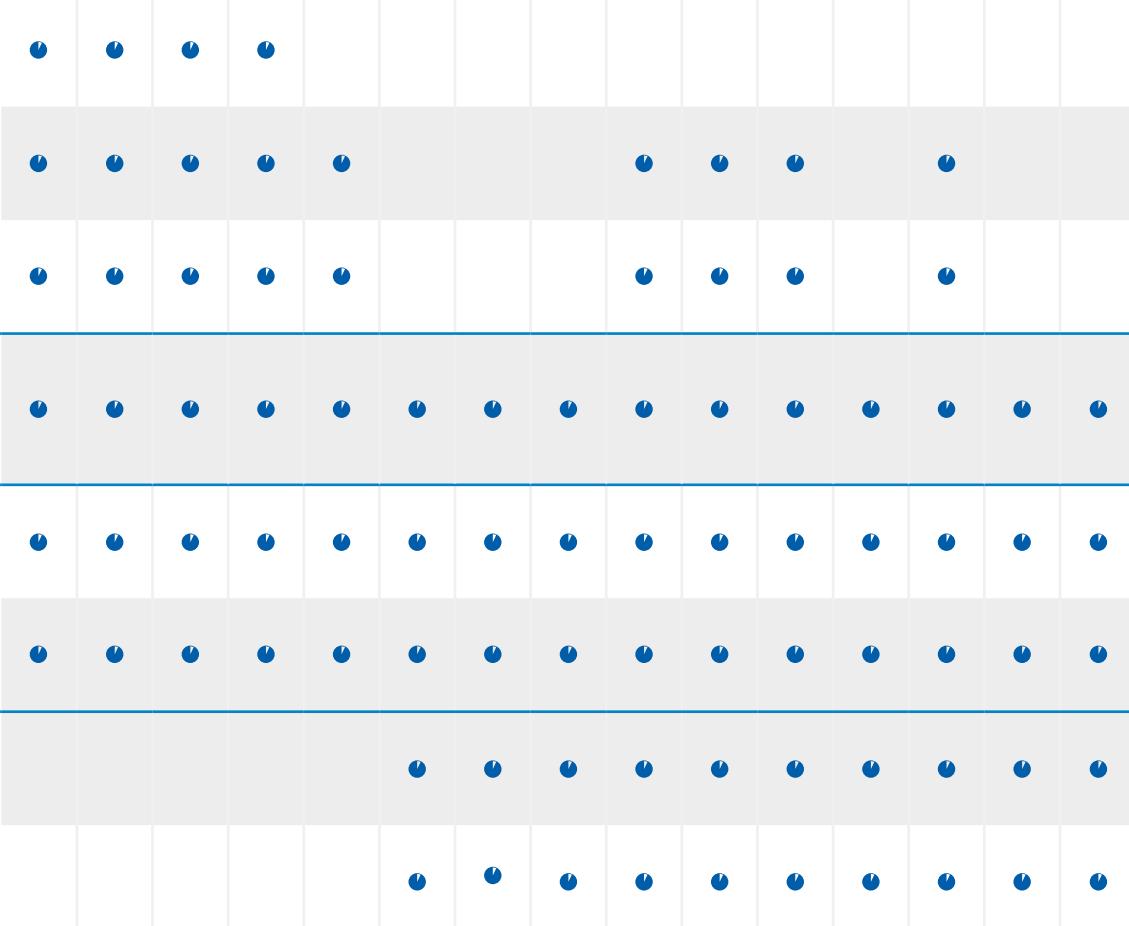
4.0 TF



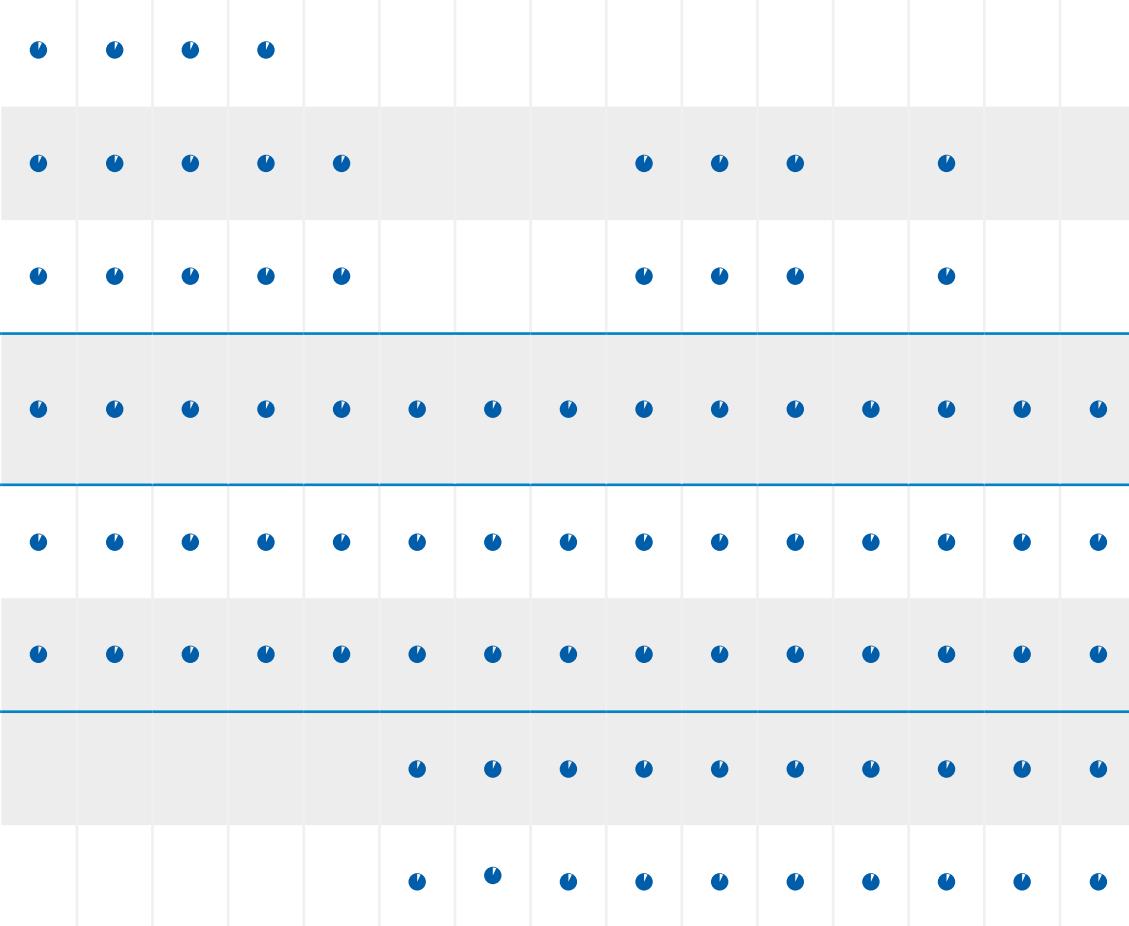
5.0 TF

**Serie 5**

590



591





Serie 1 143

HIDROLIMPIADORAS DE ALTA PRESIÓN
high pressure washers



MOD	COD	MAX	MAX		MAX		KG NET	€
143	13690	120	1740	390	103	1,5	3400	50
								V 230~
								kg 5,9
								PVP 134 €



Características Generales

- Carrito de dos ruedas con asa
- Bomba de plato oscilante de 3 pistones axiales de acero inoxidable con cabezal de aluminio
- Pistones de acero inoxidable templado
- Válvula de seguridad automática con descarga de presión del cabezal de la bomba.
- Protector térmico del motor.
- Cable eléctrico de 5m de longitud.

General Features

- Two-wheel trolley with handle
- 3 Axial stainless steel pistons wobble-plate pump with aluminium head
- Tempered stainless steel pistons
- Automatic by-pass valve with pump head pressure discharge
- Motor thermal protector
- Electric cable length 5 m

Accesorios estándar Standard accessories



Accesorios opcionales más usados

NO INCLUIDOS	
46338 Boquilla cinco en uno	
26 €	
41593 Kit filtro de agua	
14 €	
41592 Juego de aspiración de agua *	
57,50 €	
41578 Cepillo rotatorio	
18,50 €	
41577 Cepillo fijo	
13,50 €	
41588 (10 m) Juego de limpieza de tuberías 143-590 10 m.	
43,50 €	
41693 (16 m) Juego de limpieza de tuberías	
54,50 €	
46356 Limiador de pavimentos d.25 cm	
45,50 €	
41758 Juego de adaptadores	
15,50 €	
46343 Botella de lanza de espuma de alta presión	
18 €	
41760 (50 cm) Kit lanza arenadora	
80,50 €	
46686 Aqua Sweeper	
60 €	

(*) Usar sólo con agua fría
(*) Use cold water only

Serie 3 396

HIDROLIMPIADORAS DE ALTA PRESIÓN
high pressure washers



MOD	COD	MAX	MAX		MAX		KG NET	€
396	14815	160	2320	440	116	2	2800	50
								V 230~
								kg 13,4
								PVP 258 €

Características Generales

- Carrito de dos ruedas con asa y carrete de manguera de presión (manguera de alta presión de 6 m)
- Bomba de plato oscilante de 3 pistones axiales de acero inoxidable con cabezal de aluminio
- Pistones de acero inoxidable templado
- Válvula de seguridad automática con descarga de presión del cabezal de la bomba.
- Protector térmico del motor.
- Depósito de detergente integrado para toma directa
- Depósito de detergente de 1.4 l de capacidad.
- Cable eléctrico de 5 m de longitud.

General Features

- Two-wheel trolley with handle and hose reel (6 m HP hose)
- 3 Axial stainless steel pistons wobble-plate pump with aluminium head
- Tempered stainless steel pistons
- Automatic by-pass valve with pump head pressure discharge
- Motor thermal protector
- Built-in detergent tank for direct suction
- Detergent tank capacity 1.4 l
- Electric cable length 5 m



Accesorios Estándar Standard accessories



UNIVERSAL	PLATO OSCILANTE
ALUMINIO	MAX 50°C 122°F
IPX5-S1	TSS® Total Stop SYSTEM



Accesorios opcionales más usados	
NO INCLUIDOS	
46341 Boquilla cinco en uno	26 €
41593 Kit filtro de agua	14 €
41592 Juego de aspiración de agua *	57,50 €
41578 Cepillo rotatorio	18,50 €
41577 Cepillo fijo	13,50 €
41588 (10 m) Juego de limpieza de tuberías 143-590 10 m.	43,50 €
41693 (16 m) Juego de limpieza de tuberías	54,50 €
41758 Juego de adaptadores	15,50 €
46343 Botella de lanza de espuma de alta presión	18 €
41760 (50 cm) Kit lanza arenadora	80,50 €
46686 Aqua Sweeper	60 €

(*) Usar sólo con agua fría
(*) Use cold water only



Serie 3 399

HIDROLIMPIADORAS DE ALTA PRESIÓN
high pressure washers



Carrete de manguera estático
static hose reel

Depósito de detergente integrado
built-in detergent tank

Filtro inspeccionable de agua entrante
inspectable water intake filter

	INDUCCIÓN
	PLATO OSCILANTE
	ALUMINIO
	MAX 50°C 122°F

TSS®
Total Stop System

Accesorios opcionales más usados

NO INCLUIDOS		
46338 Boquilla cinco en uno	26 €	
41593 Kit filtro de agua	14 €	
41592 Juego de aspiración de agua *	57,50 €	
41578 Cepillo rotatorio	18,50 €	
41577 Cepillo fijo	13,50 €	
41588 (10 m) Juego de limpieza de tuberías	43,50 €	
41693 (16 m) Juego de limpieza de tuberías	54,50 €	
41758 Juego de adaptadores	15,50 €	
46343 Botella de lanza de espuma de alta presión	18 €	
41760 (50 cm) Kit lanza arenadora	80,50 €	
46686 Aqua Sweeper	60 €	

Características Generales

- Carrito de dos ruedas con asa y carrete de manguera estática (manguera de alta presión de 6 m)
- Bomba de plato oscilante de 3 pistones axiales de acero inoxidable con cabezal de aluminio
- Pistones de acero inoxidable templado
- Válvula de seguridad automática con descarga de presión del cabezal de la bomba.
- Motor eléctrico monofase de inducción con protección térmica.
- Depósito de detergente integrado para toma directa
- Depósito de detergente de 1.4l de capacidad.
- Cable eléctrico de 5m de longitud.



General Features

- Two-wheel trolley with handle and hose reel (6 m HP hose)
- 3 Axial stainless steel pistons wobble-plate pump
- Tempered stainless steel pistons
- Automatic by-pass valve with pump head pressure discharge
- Single-phase induction motor with thermal protector
- Built-in detergent tank for direct suction
- Detergent tank capacity 1.4 l
- Electric cable length 5 m

Accesorios Estándar Standard accessories



(*) Usar sólo con agua fría
(*) Use cold water only

